

Lumatree Wall

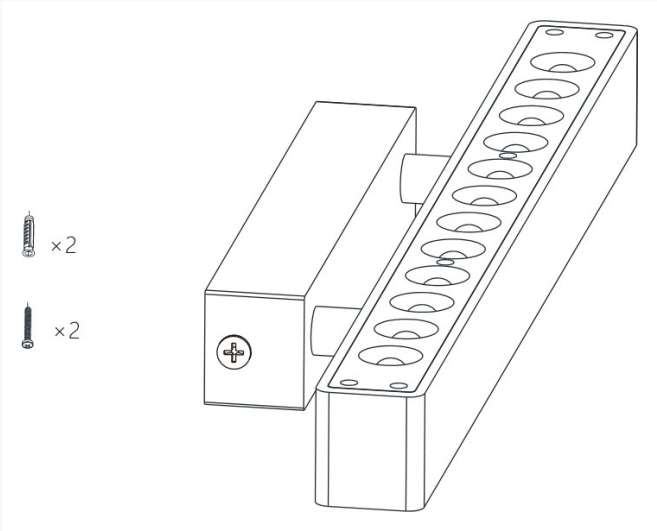
Lumatree Wall · Wandleuchte

Read before setup or installation. Keep this guide with the product.

SAFETY Hard-wired installation by a qualified electrician. Isolate the circuit and verify it is de-energised.
Festanschluss nur durch eine Elektrofachkraft. Stromkreis freischalten und Spannungsfreiheit feststellen.

LUMATREE WALL

Lumatree Wall · Wandleuchte



Hard-wired Class II wall luminaire · IP20
Fest angeschlossene Wandleuchte, Schutzklasse II · IP20

BEFORE YOU START

Vor dem Start

- 1 Use a qualified electrician for mounting and electrical connection.**
Montage und Anschluss nur durch eine Elektrofachkraft.
- 2 Isolate the circuit and verify it is de-energised.**
Stromkreis freischalten und Spannungsfreiheit feststellen.
- 3 Check the wall and select suitable fixings.**
Wand prüfen und geeignete Befestigungsmittel wählen.
- 4 Connect only to terminals marked L and N; no protective earth.**
Nur an L und N anschließen; kein Schutzleiteranschluss.

What is in the box / Lieferumfang

1 × Luminaire with mounting plate Leuchte mit Montageplatte	2 × Wall plugs / anchors* Dübel*	2 × Mounting screws Montageschrauben	NOT SUPPLIED Tester, drill, wall-specific fixings Prüfgerät, Bohrer, passende Befestigung
--	---	---	---

*Supplied anchors may not suit every wall. The installer must select fixings for the actual wall construction and luminaire weight.
*Mitgelieferte Dübel sind nicht für jede Wand geeignet. Befestigungsmittel müssen zu Wandaufbau und Leuchtengewicht passen.

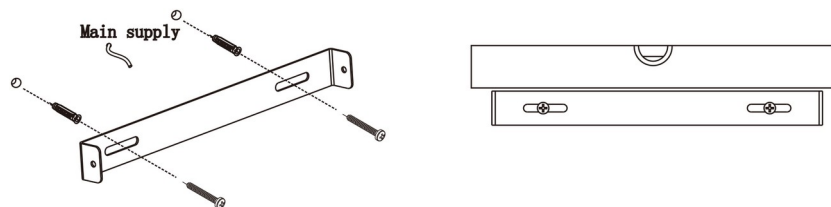
02 / INSTALLATION

Four steps for the electrician

Vier Schritte für die Elektrofachkraft

01 ISOLATE POWER · FIX PLATE

Strom aus · Platte befestigen

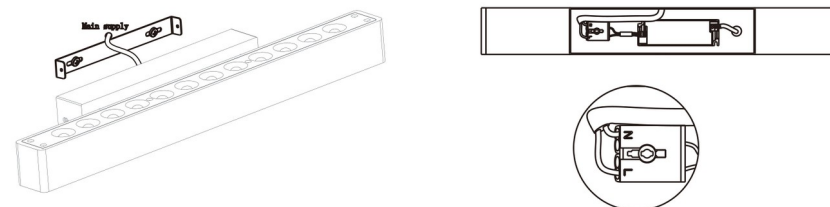


Switch off and verify the supply is de-energised. Fix the mounting plate level using wall-appropriate fixings.

Stromkreis freischalten und Spannungsfreiheit feststellen. Montageplatte waagrecht mit wandgeeigneten Befestigungen montieren.

02 CONNECT L AND N

L und N anschließen

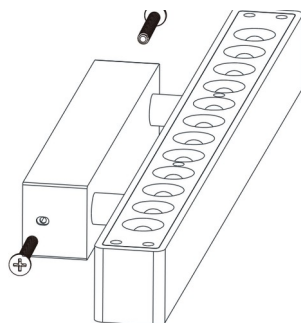


Connect live to L and neutral to N. Class II luminaire: no protective-earth connection.

Außenleiter an L und Neutralleiter an N anschließen. Schutzklasse II: kein Schutzleiteranschluss.

03 FIT THE COVER

Abdeckung montieren

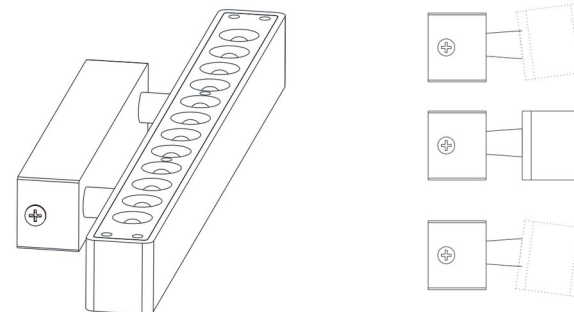


Fit the luminaire cover and tighten the two side screws. Do not trap any cable.

Leuchtenabdeckung aufsetzen und beide Seitenschrauben anziehen. Keine Leitung einklemmen.

04 TEST · TILT $\pm 15^\circ$

Prüfen · $\pm 15^\circ$ neigen



Complete the electrical checks, restore power and test. Tilt the head only within the marked $\pm 15^\circ$ range.

Elektrische Prüfungen abschließen, Strom einschalten und testen. Leuchtenkopf nur im markierten Bereich von $\pm 15^\circ$ neigen.

SAFETY Final check: no exposed copper · terminals tight · cables not trapped · cover secure · mounting stable.

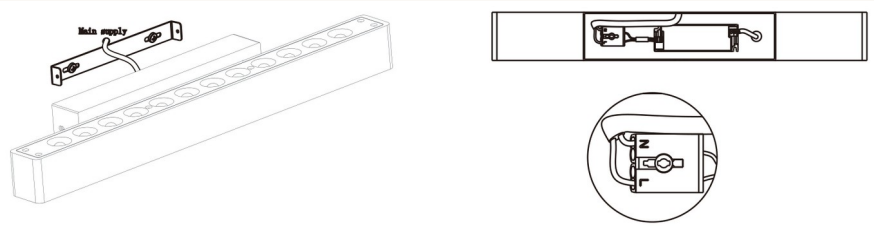
Endkontrolle: keine blanken Leiter · Klemmen fest · Leitungen nicht eingeklemmt · Abdeckung sicher · Befestigung stabil.

Commission, aim and maintain

Prüfen, ausrichten und pflegen

1 COMMISSION SAFELY

Sicher in Betrieb nehmen



A qualified electrician must complete the required electrical checks before power is restored.

Vor dem Einschalten muss eine Elektrofachkraft die erforderlichen elektrischen Prüfungen durchführen.

Check that the cover and both side screws are secure and no cable is trapped.

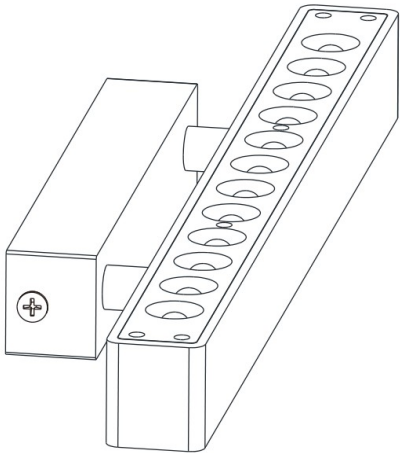
Abdeckung und beide Seitenschrauben auf festen Sitz prüfen; keine Leitung einklemmen.

Switch off immediately if operation is abnormal.

Bei ungewöhnlichem Betrieb sofort ausschalten.

2 AIM WITHIN ±15°

Innerhalb ±15° ausrichten



Hold the lamp head and tilt gently within the indicated range.

Leuchtenkopf halten und vorsichtig innerhalb des angegebenen Bereichs neigen.

Do not force the joint past its stop or twist the wiring.

Gelenk nicht über den Anschlag drücken und Leitungen nicht verdrehen.

Allow the luminaire to cool before adjustment or cleaning.

Leuchte vor Ausrichtung oder Reinigung abkühlen lassen.

IP20

Nur innen

Dry indoor locations only; no water contact.

Nur für trockene Innenräume; kein Wasserkontakt.

CLEAN

Reinigen

Power off. Use a soft dry or slightly damp cloth; dry fully. No chemicals or abrasives.

Strom aus. Weiches trockenes oder leicht feuchtes Tuch; vollständig trocknen.
Keine Chemikalien oder Scheuermittel.

DAMAGE

Schäden

Do not disassemble or modify. Stop use and contact the manufacturer or qualified service.

Nicht zerlegen oder verändern. Nicht weiter benutzen; Hersteller oder Fachbetrieb kontaktieren.

04 / KEEP WITH THE PRODUCT

Safety, care and local-language quick guide

Sicherheit, Pflege und Kurzfassung in Landessprachen

Hard-wired installation and electrical connection only by a qualified electrician. The blocks below follow the diagrams on pages 1-3.
Festanschluss und elektrische Montage nur durch eine Elektrofachkraft. Die Blöcke unten entsprechen den Abbildungen auf den Seiten 1-3.

ENGLISH · EN POWER Qualified electrician only. Isolate and verify de-energised. MOUNT Use fixings suitable for the wall and luminaire weight. WIRE Live to L; neutral to N. Class II - no protective earth. CLOSE Fit cover; tighten both side screws; do not trap cables. AIM Tilt gently within ±15°; do not force the joint. USE IP20 - dry indoor locations only. Do not modify. DAMAGE Switch off; contact the manufacturer or qualified service. CARE Power off and cool. Soft dry/slightly damp cloth; dry fully. No chemicals. WEEE Use separate collection; not unsorted household waste. KEEP Keep these instructions for the next user.	DEUTSCH · DE STROM Nur Elektrofachkraft. Freischalten und Spannungsfreiheit feststellen. MONTAGE Befestigungsmittel passend zu Wand und Leuchtengewicht wählen. ANSCHLUSS Außenleiter an L; Neutraleiter an N. Schutzklasse II - kein Schutzleiter. SCHLIESSEN Abdeckung montieren; beide Seitenschrauben anziehen; keine Leitung einklemmen. AUSRICHTEN Vorsichtig innerhalb ±15° neigen; Gelenk nicht überdrücken. BETRIEB IP20 - nur trockene Innenräume. Nicht verändern. SCHADEN Ausschalten; Hersteller oder Fachbetrieb kontaktieren. PFLEGE Strom aus und abkühlen lassen. Weiches trockenes/leicht feuchtes Tuch; vollständig trocknen. Keine Chemikalien. WEEE Getrennte Sammlung nutzen; nicht in den unsortierten Hausmüll. AUFBEWAHREN Anleitung für den nächsten Benutzer aufbewahren.	DANSK · DA STRØM Kun autoriseret elinstallatør. Afbryd og kontrollér spændingsløs tilstand. MONTERING Brug fastgørelser, der passer til væggen og armaturets vægt. TILSLUTNING Fase til L; nul til N. Klasse II - ingen beskyttelsesjord. LUK Montér dækslet; spænd begge sideskruer; klem ikke ledninger. RETNING Vip forsigtigt inden for ±15°; tving ikke leddet. BRUG IP20 - kun til tørre indendørs områder. Må ikke ændres. SKADE Sluk; kontakt producenten eller en fagperson. PLEJE Sluk og lad køle af. Blød tør/let fugtig klud; tør helt. Ingen kemikalier. WEEE Skal indsamles separat; ikke usorteret husholdningsaffald. GEM Gem vejledningen til den næste bruger.
SVENSKA · SV STRÖM Endast behörig elektriker. Bryt och kontrollera spänningslöshet. MONTERING Använd infästning som passar väggen och armaturens vikt. ANSLUTNING Fas till L; neutral till N. Klass II - ingen skyddsjord. STÄNG Montera locket; dra åt båda sidoskruvarna; kläm inga kablar. RIKTA Luta försiktigt inom ±15°; tvinga inte leden. ANVÄNDNING IP20 - endast torra utrymmen inomhus. Får inte ändras. SKADA Stäng av; kontakta tillverkaren eller behörig service. SKÖTSEL Bryt strömmen och låt svalna. Mjuk torr/lätt fuktad trasa; torka helt. Inga kemikalier. WEEE Lämnas till separat insamling; inte osorterat hushållsavfall. SPARA Spara anvisningen till nästa användare.	NORSK · NO STRØM Kun kvalifisert elektriker. Koble fra og kontroller spenningsløshet. MONTERING Bruk festemidler som passer til veggen og armaturets vekt. TILKOBLING Fase til L; nøytral til N. Klasse II - ingen beskyttelsesjord. LUKK Monter dekslet; stram begge sideskruene; ikke klem ledninger. RETNING Vipp forsiktig innenfor ±15°; ikke tving leddet. BRUK IP20 - kun tørre innendørs områder. Må ikke endres. SKADE Slå av; kontakt produsenten eller kvalifisert service. VEDLIKEHOLD Slå av og la kjøle. Myk tørr/lett fuktig klut; tørk helt. Ingen kjemikalier. WEEE Leveres til separat innsamling; ikke usortert husholdningsavfall. TA VARE PÅ Ta vare på veiledningen til neste bruker.	SUOMI · FI VIRTA Vain pätevä sähköasentaja. Katkaise virta ja varmista jännitteettömyys. ASENNUS Käytä seinään ja valaisimen painoon sopivia kiinnikkeitä. LIITÄNTÄ Vaihe L-liittimeen; nolla N-liittimeen. Luokka II - ei suojamaata. SULJE Asenna kansi; kiristä molemmat sivuruuvit; älä purista johtoja. SUUNTAUS Kallista varovasti ±15°:n alueella; älä pakota niveltä. KÄYTTÖ IP20 - vain kuiviin sisätiloihin. Älä muuta valaisinta. VAURIO Katkaise virta; ota yhteys valmistajaan tai pätevään huoltoon. HOITO Katkaise virta ja anna jäähtyä. Pehmeä kuiva/hieman kostea liina; kuivaa täysin. Ei kemikaaleja. WEEE Toimita erilliskeräykseen; ei lajittelemattomaan kotitalousjätteeseen. SÄILYTÄ Säilytä ohje seuraavaa käyttäjää varten.

MANUFACTURER INDLEDs Co., Ltd. · Workshop 402, B3 Lift, Building B, Jinkaijin Industry Park, Shiyao, Bao'an District, Shenzhen, China · +86 755 2307 8774 · eric@indleds.com